ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 906/91 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Απριλίου 1991

που καθορίζει για τα κράτη μέλη την απώλεια εισοδήματος, καθώς και το ποσό της πριμοδότησης που καταβάλλεται ανά προβατίνα και ανά αίγα για την περίοδο εμπορίας 1990

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 του Συμβουλίου της 25ης Σεπτεμβρίου 1989 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος [1],όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3577/90 [2], και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 5 παράγραφοι 1 και 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 προβλέπει τη χορήγηση πριμοδότησης προκειμένου να αντισταθμιστεί η ενδεχόμενη απώλεια εισοδήματος των παραγωγών προβείου κρέατος και, σε ορισμένες περιοχές, των παραγωγών αιγείου κρέατος· ότι οι περιοχές αυτές καθορίζονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 και στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1065/86 της Επιτροπής της 11ης Απριλίου 1986 που καθορίζει τις ορεινές ζώνες στις οποίες μπορεί να χορηγηθεί η πριμοδότηση [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3519/86 [4]· ότι το άρθρο 5 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 προβλέπει τη δυνατότητα χορήγησης πριμοδότησης σε εκτροφείς προβατίνων ορισμένων ορεινών φυλών διαφορετικών από τις επιλέξιμες προβατίνες σε ορισμένες περιοχές· ότι οι προβατίνες αυτές και οι περιοχές αυτές καθορίζονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 872/84 του Συμβουλίου της 31ης Μαρτίου 1984 για τη θέσπιση γενικών κανόνων σχετικά με τη χορήγηση πριμοδότησης υπέρ των παραγωγών βοείου κρέατος [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1970/87 [6]·

ότι, σε εφαρμογή του άρθρου 5 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89, τα κράτη μέλη, με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1847/90 της Επιτροπής [7], εξουσιοδοτούνται να καταβάλουν μια πρώτη προκαταβολή και, με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2758/90 της Επιτροπής [8], μια δεύτερη προκαταβολή στους παραγωγούς προβείου και αιγείου κρέατος· ότι οι προκαταβολές αυτές κατεβλήθησαν κατά την περίοδο εμπορίας 1990 σε ορισμένα κράτη μέλη και ότι, επομένως, πρέπει να προσδιορισθεί το υπόλοιπο που θα καταβληθεί στους παραγωγούς αυτών των κρατών μελών·

ότι, σύμφωνα με το αρθρο 22 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89, το ποσό της πριμοδότησης ανά προβατίνα και ανά περιοχή λαμβάνεται προσωρινά για την περίοδο εμπορίας 1990 πολλαπλασιάζοντας την απώλεια εισοδήματος που αναφέρεται στην παράγραφο 4 επί ένα συντελεστή που εκφράζει για κάθε περιοχή τη μέση ετήσια κανονική παραγωγή κρέατος αμνού ανά προβατίνα, εκφρασμένη ανά 100 χιλιόγραμμα βάρους σφαγίου· ότι ο συντελεστής για το 1990 δεν έχει ακόμα καθοριστεί λόγω ελλείψεως πλήρων κοινοτικών στατιστικών· ότι, εν αναμονή του καθορισμού αυτού, πρέπει να χρησιμοποιηθούν προσωρινά οι συντελεστές που χρησιμοποιήθηκαν για το 1989, προσαυξημένοι σύμφωνα με τους κανόνες μεταβάσεως· ότι, για την περιοχή 1, η απώλεια του εισοδήματος πρέπει να μειωθεί κατά το σταθμισμένο μέσο όρο των μεταβλητών που έχουν χορηγηθεί πραγματικά και εκείνων που προβλέπονται για την υπόλοιπη περίοδο 1990· ότι αυτός ο μέσος όρος λαμβάνεται σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 4 του άρθρου 24 του ιδίου κανονισμού· ότι το άρθρο 22 παράγραφος 5 καθορίζει, επίσης, για την περίοδο εμπορίας 1990, το ποσό της πριμοδοτήσεως ανά αίγα και ανά προβατίνα εκτός από την προβατίνα που μπορεί να επωφεληθεί της προμοδοτήσεως σε 80 % της πριμοδότησης ανά προβατίνα· ότι οι στατιστικές αυτές είναι πλέον διαθέσιμες και ότι επομένως πρέπει να προβλεφθεί ο καθορισμός του εν λόγω συντλεστή·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89, οι απώλειες του εισοδήματος της Μεγάλης Βρετανίας, αφενός, (επίπτωση της μη μειωμένης μεταβλητής πριμοδοτήσεως) και της περιοχής Ιρλανδίας/Βορείου Ιρλανδίας, αφετέρου, καθώς και οι συντελεστές που εκφράζουν τη μέση ετήσια παραγωγή κρέατος αρνιού ανά προβατίνα, έχουν προοδευτικά συγχωνευτεί σε ενιαία απώλεια εισοδήματος και σε ενιαίους συντελεστές ανάλογα με την πραγματική κατάργηση της μεταβλητής πριμοδοτήσεως στη σφαγή κατά τη διάρκεια κάθε πρειόδου·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3007/84 της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1984 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής της πριμοδότησης υπέρ των παραγωγών προβείου κρέατος [9], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 288/91 [10], η πληρωτέα πριμοδότηση ανά επιλέξιμο ζώο καταβάλλεται μόνον εφόσον το καθορισμένο ανά προβατίνα ποσό είναι ίσο ή μεγαλύτερο από 1 Ecu· ότι, όσον αφορά την περιφέρεια 3, η διάταξη αυτή οδηγεί στη μη καταβολή της πληρωτέας πριμοδοτήσεως στην πρεριφέρεια αυτή· ότι η διάταξη αυτή δεν θίγει την εφαρμογή του άρθρου 22 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89, για την περίοδο εμπορίας 1990, όταν χορηγείται πριμοδότηση ανά προβατίνα για την περιοχή 2 μετά από αίτηση των ενδιαφερόμενων, μπορεί να χορηγηθεί πριμοδότηση ανά προβατίνα στην περιοχή 3

(1) ΕΕ αριθ. L 289 της 7. 10. 1989, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 353 της 17. 12. 1990, σ. 23.
(3) ΕΕ αριθ. L 97 της 12. 4. 1986, σ. 25.
(4) ΕΕ αριθ. L 325 της 20. 11. 1986, σ. 17.
(5) ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 40.
(6) ΕΕ αριθ. L 184 της 3. 7. 1987, σ. 23.
(7) ΕΕ αριθ. L 168 της 30. 6. 1990, σ. 31.
(8) ΕΕ αριθ. L 264 της 27. 9. 1990, σ. 52.
(9) ΕΕ αριθ. L 283 της 27. 10. 1984, σ. 28.
(10) ΕΕ αριθ. L 35 της 7. 2. 1991, σ. 12.

ποσού ίσου με την πριμοδότηση που πληρώνεται ανά προβατίνα στην περιοχή 2 αντί της πριμοδότησης που καταβάλλεται στην περιοχή αυτή εφόσον οι δικαιούχοι αποδείξουν, προς ικανοποίηση της αρμόδιας αρχής, ότι οι αμνοί των προβατίνων που έχουν στην κατοχή τους δεν έχουν σφαγεί πριν την ηλικία των δύο μηνών· ότι αυτή η ίδια παράγραφος προβλέπει επίσης, για την περίοδο εμπορίας 1990, ότι μπορεί να χορηγηθεί ανά αίγα πριμοδότηση ποσού ίσου με το 80 % της πριμοδότησης που πληρώνεται ανά προβατίνα στην περιοχή 2, στις ζώνες της περιοχής 3 που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 5, αντί της πριμοδοτήσεως που καταβάλλεται στην περιοχή αυτή, εφόσον οι δικαιούχοι αποδείξουν, προς ικανοποίηση της αρμόδιας αρχής, ότι τα ερίφια των αιγών που έχουν στην κατοχή τους δεν έχουν σφαγεί πριν από την ηλικία των δύο μηνών·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 8, τα κράτη μέλη που αποτελούν τις περιοχές 3 και 4 που έχουν εφαρμόσει, προς ικανοποίηση της Επιτροπής, από την περίοδο εμπορίας 1990, μέσο που επιτρέπει τη διαφοροποίηση των παραγωγών βαρέων αμνών και των παραγωγών αλαφρών αμνών, επωφελούνται, για την εν λόγω περίοδο, για τους παραγωγούς βαρέων αμνών, της πριμοδότησης που πληρώνεται στην περιοχή 2 και, για τους παραγωγούς ελαφρών αμνών, πριμοδότησης που αντιστοιχεί στο 70 % της πριμοδότησης για τους παραγωγούς βαρέων αμνών, η πριμοδότηση δε αυτή εφαρμόζεται επίσης στις αίγες· ότι τα δύο κράτη μέλη που αποτελούν την περιοχή 4 εφάρμοσαν ένα τέτοιο μέσο για την περίοδο εμπορίας 1990·

ότι, σε εφαρμογή του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89, το ποσό της πριμοδότησης πρέπει να μειωθεί κατά την επίπτωση επί της βασικής τιμής του συντελεστή που προβλέπεται στην παράγραφο 2 της διάταξης αυτής· ότι ο συντελεστής αυτός καθορίστηκε προσωρινά από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3619/89 της Επιτροπής της 1ης Δεκεμβρίου 1989 για την εφαρμογή του καθεστώτος του περιορισμού της εγγυήσεως στον τομέα του προβείου και αιγείου γρέατος για την περίοδο εμπορίας 1990 [1]· ότι ο συντελεστής αυτός, διορθώθηκε στη συνέχεια με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 905/91 [2]·

ότι στα εδάφη της πρώην Λαϊκής Δημοκρατίας της Γερμανίας το ενιαίο ποσό της πριμοδότησης που πρέπει να χορηγηθεί πρέπει να υπολογισθεί κατά χρονική αναλογία σύμφωνα με την χρονική περίοδο της περιόδου εμπορίας 1990 κατά την οποία τα εδάφη αυτά αποτέλεσαν μέρος της Κοινότητας·

ότι η Επιτροπή Διαχειρίσεως Προβάτων και Αιγών δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Διαπιστώνεται διαφορά μεταξύ της τιμής βάσης και της τιμής αγοράς για την περίοδο εμπορίας 1990 για τις ακόλουθες περιοχές:

(σε Ecu/100 kg)

Περιφέρεια	Διαφορά
1.	151,355
2.	136,225
— Ιρλανδία/Βόρειος Ιρλανδία	166,731
3.	10,147
4.	55,011

Άρθρο 2

Ο συντελεστής που αναφέρεται στο άρθρο 22 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 ορίζεται ως εξής:

(σε kg)

Περιφέρεια	
1.	15,5
2.	17,5
— Ιρλανδία/Βόρειος Ιρλανδία	16,5
3.	7,0

Άρθρο 3

1. Το ποσό της πριμοδότησης που καταβάλλεται ανά προβατίνα και ανά περιοχή, δυνάμει της περιόδου 1990, είναι το ακόλουθο:

(σε Ecu)

Περιφέρεια	Εκτιμώμενο ποσό της πριμοδότησης που καταβάλλεται ανά προβατίνα
1.	14,076
2. — Ιρλανδία/Βόρειος Ιρλανδία	27,511
— Εδάφη ΛΓΔ	5,960
— Υπόλοιπο της περιοχής 2	23,839
3. [άρθρο 22 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89]	23,839
4. [άρθρο 22 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89]:	
— παραγωγοί βαρέων αμνών	23,839
— παραγωγοί ελαφρών αμνών	16,687

2. Το ποσό της πριμοδότησης που καταβάλλεται ανά αίγα και ανά περιοχή στις ζώνες που αναφέρονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 και στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1065/86, δυνάμει της περιόδου εμπορίας 1990, είναι το ακόλουθο:

[1] ΕΕ αριθ. L 351 της 2. 12. 1989, σ. 18.
[2] Βλέπε σελίδα 18 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

(σε Ecu)

Περιφέρεια	Εκτιμώμενο ποσό της πριμοδότησης που καταβάλλεται ανά αίγα
2.	19,071
3. [άρθρο 22 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89]	19,071
4. [άρθρο 22 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89]	16,687

3. Το ποσό της πριμοδότησης που καταβάλλεται ανά προβατίνα, εκτός από τις επιλέξιμες προβατίνες, και ανά περιφέρεια εντός των ζωνών που αναφέρονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 872/84 είναι το ακόλουθο:

(σε Ecu)

Περιφέρεια	
1.	11,261

Άρθρο 4

Κατ' εφαρμογή του άρθρου 5 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89, το υπόλοιπο που πρέπει να καταβληθεί στους παραγωγούς πρόβειου και αίγειου κρέατος που είναι εγκατεστημένοι στις κάτωθι περιφέρειες και κράτη μέλη είναι το εξής:

(σε Ecu)

Περιφέρεια	υπόλοιπο της πριμοδότησης ανά:		
	α) προβατίνα	β) αίγα	γ) θηλυκό, εκτός των προβατίνων για το οποίο μπορεί να χορηγηθεί πριμοδότηση
1.	7,164	—	5,731
2. — Ιρλανδία	11,551	—	—
Βόρειος Ιρλανδία	11,535	—	—
Γαλλία	9,988	7,990	—
3. Ελλάδα [άρθρο 22 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89]	11,149	8,918	—
4. Ισπανία [άρθρο 22 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89]:		6,937	
— παραγωγοί βαρέων αμνών	9,911		
— παραγωγοί ελαφρών αμνών	6,937		

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Απριλίου 1991.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής